

三言兩拍資料



1207·41/12

三言兩拍資料

譚正璧

編

上海古籍出版社

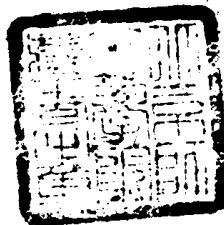
上

首都师范大学图书馆



20775897

775897



1207.4/12

三言兩拍資料
下

譚正璧
編

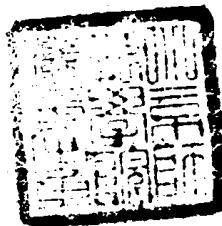
上海古籍出版社

首都师范大学图书馆



20775902

775902



三言兩拍資料

(全二册)

譚正璧 編

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路 272 号)

新華書店上海發行所發行 上海新華印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 29.75 字数 636,000

1980 年 10 月第 1 版 1980 年 10 月第 1 次印刷

印数：1—50,000

统一书号：10186·200 定价：(六) 2.85 元

出版說明

明末馮夢龍（一五七四——一六四六）編纂的《喻世明言》、《警世通言》、《醒世恆言》（簡稱為『三言』）和凌濛初（一五八〇——一六四四）編著的《初刻拍案驚奇》、《二刻拍案驚奇》（簡稱為『兩拍』），是我國古代重要的白話短篇小說集，它以衆多的篇幅反映了當時市民階層的思想、生活和情趣，對後來的白話小說和戲曲都發生過很大影響。

『三言』『兩拍』是宋元兩代說書人的話本及明代文人創作的擬話本，其題材極大部分取自前代史傳、唐宋小說、稗官雜記，或者是民間流傳的神話故事等。編撰者在加工改寫的過程中，不能不受當時客觀現實的影響和自己主觀世界的左右，因而其思想內容、結構情節都有新的發展變化，體現出明季的時代特徵。

正因為『三言』『兩拍』的故事有一個發展變化的過程，所以研究這兩種小說就有必要追本溯源，探究其故事的來源出處、影響關聯。譚正璧先生以數十年之功，查閱了數百種參考書，輯成這部六十餘萬言的《三言兩拍資料》，它對於研究中國文學史、小說史是有一定用處的。

本書於一九六三年打成紙型而未遑印行。現將原紙型挖改個別訛誤付印出版，以供研究者參閱。

上海古籍出版社

一九八〇年一月

凡例

一、本書專輯有關《三言》《兩拍》本事來源及其影響的文字，供編著中國文學史、中國小說史與古典小說研究者參考之用。

二、本書所輯資料範圍，包括入話與正話（入話以有故事性者為限）。其次序為：（1）本事來源。約有直接來源、間接來源與類似來源三類，均全文照錄。（2）本事影響。主要為同題材的其他作品（包括小說、戲劇、說唱文學等等），篇幅短者照錄，過長者節錄或代用他書介紹文字。（3）有關本篇的引述、介紹、評論或考證文字。根據需要，或全錄，或摘錄。每一類文字，均按寫作年代先後排列。

三、資料內容，各書每多雷同。凡遇出處不同而字句完全相同者，錄其先出；小有異同者，標出其相異處，均於篇後按語中說明。文字層次、結構、語句各不相同，或人物、時地、情節有分歧者，均並存之。

四、所引文字，僅有節略而不稍改易。凡遇字句有可疑處而又無可比勘，能確定其為謬誤者逕為改正；不能確定或在疑似之間者，則仍存原文。

五、引文後僅注明出處書名、篇名與卷數、冊數或章節，其作者姓名及所據版本，總見全書後所附之《引用書目》，各篇後概不備注。

活动 意识 个性



〔苏〕阿·尼·列昂捷夫著

上海译文出版社



学，一开头就是官费生，生活应该富裕一些了。但是他的家庭不同意他出国，因为他有维持家庭生活的责任。解决的办法是他留学之后，要把官费的一部分节省下来，寄回中国去补贴家用。因此他在德国留学时期生活总比一般留学生俭朴。听我的哥哥说，他当时是在修道院里面租用一个房间，房租比城市住房便宜，又可以安心读书。中国从前的读书人为了安心读书，常常是寄寓在庙宇里面的。想不到萧先生出洋留学，依然继承了这个传统。

一九〇六年萧先生加入同盟会。由于孙中山先生的活动已经受到清政府与日本政府的注意，随时有被追捕的危险，萧先生的住处因此成为同盟会的联络点。萧友梅是学音乐的，与政治可以说没有什么瓜葛，可以避开暗探的狗鼻子。据说孙中山先生与廖仲恺先生一班人开会的时候，萧先生实际上不可能象其他革命家那样指天划地，审时度势，于是萧先生就站开一边，抱弄廖先生的孩子，以便他们专心筹划革命大计。经过实践的考验，孙中山先生很欣赏萧先生的为人。孙中山就任临时大总统之后，他即被任命为总统府秘书。他的书房里一直摆着一张孙中山亲笔题着“友梅先生惠存”的照片。

德国大学生有一种传统的自由主义的习气，通称为“学院一刻钟”，意思是迟到一刻钟进入课堂不算迟到。我们的萧先生却利用这一刻钟让教师当面修改他的作业。他那种爱惜时间的习惯是处处表现出来的。一九一六年他考取莱比锡大学哲学博士学位之后，由于第一次世界大战正在打得难解难分，海陆交通都陷于断绝状态，他不能立即返回，于是又转到柏林大学听课，并在施特恩音乐学院

古今小說 目錄

古今小說

第一卷	蔣興哥重會珍珠衫	三
第二卷	陳御史巧勘金釵鉗	八
第三卷	新橋市韓五賣春情	十九
第四卷	閑雲菴阮三償冤債	二七
第五卷	窮馬周遭際賣餽姬	三三
第六卷	葛令公生遺弄珠兒	三五
第七卷	羊角哀捨命全交	三七
第八卷	吳保安棄家贖友	四一
第九卷	裴晉公義還原配	四七
第十卷	滕大尹鬼斷家私	五三
第十一卷	趙伯昇茶肆遇仁宗	五六
第十二卷	衆名姬春風弔柳七	六〇

第十三卷	張道陵七試趙昇	充
第十四卷	陳希夷四辭朝命	七
第十五卷	史弘肇龍虎君臣會	六
第十六卷	范巨卿鷄黍死生交	九
第十七卷	單符郎全州佳偶	九
第十八卷	楊八老越國奇逢	九
第十九卷	楊謙之客舫遇俠僧	九
第二十卷	陳從善梅嶺失渾家	九
第二十一卷	臨安里錢婆留發跡	一〇
第二十二卷	木綿菴鄭虎臣報冤	一一
第二十三卷	張舜美元宵得麗女	一二
第二十四卷	楊思溫燕山逢故人	一三
第二十五卷	晏平仲二桃殺三士	一四
第二十六卷	沈小官一鳥害七命	一五
第二十七卷	金玉奴棒打薄情郎	一六
第二十八卷	李秀卿義結黃貞女	一七

第二十九卷	月明和尚度柳翠	二七
第三十卷	明悟禪師趕五戒	一三
第三十一卷	開墮司司馬貌斷獄	一七
第三十二卷	遊酆都胡母迪吟詩	一九
第三十三卷	張古老種瓜娶文女	一九
第三十四卷	李公子救蛇獲稱心	一九
第三十五卷	簡帖僧巧騙皇甫妻	一〇四
第三十六卷	宋四公大鬧禁魂張	一〇四
第三十七卷	梁武帝累修成佛	一一三
第三十八卷	任孝子烈性爲神	一一七
第三十九卷	汪信之一死救全家	一二七
第四十卷	沈小霞相會出師表	一二三
警世通言		
第一卷	俞伯牙摔琴謝知音	三一
第二卷	莊子休鼓盆成大道	三三

第三卷	王安石三難蘇學士	二八
第四卷	拗相公飲恨半山堂	二九
第五卷	呂大郎還金完骨肉	三〇
第六卷	俞仲舉題詩遇上皇	三一
第七卷	陳可常端陽仙化	三二
第八卷	崔待詔生死冤家	三三
第九卷	李謫仙醉草嚇蠻書	三四
第十卷	錢舍人題詩燕子樓	三五
第十一卷	蘇知縣羅衫再合	三六
第十二卷	范歎兒雙鏡重圓	三七
第十三卷	三現身包龍圖斷冤	三八
第十四卷	一窟鬼癩道人除怪	三九
第十五卷	金令史美婢酬秀童	四〇
第十六卷	小夫人金錢贈年少	四一
第十七卷	鈍秀才一朝交泰	四二
第十八卷	老門生三世報恩	四三

第十九卷	崔衙內白鷄招妖	元三
第二十卷	計押番金鰻產禍	元五
第二十一卷	趙太祖千里送京娘	元五
第二十二卷	宋小官團圓破甄笄	元六
第二十三卷	樂小舍拚生覓偶	元二
第二十四卷	玉堂春落難逢夫	元三
第二十五卷	桂員外途窮懺悔	元七
第二十六卷	唐解元一笑姻緣	元四
第二十七卷	假神仙大鬧華光廟	元五
第二十八卷	白娘子永鎮雷峯塔	元五
第二十九卷	宿香亭張浩遇鸞鶯	元五
第三十卷	金明池吳清逢愛愛	元五
第三十一卷	趙春兒重旺曹家莊	元五
第三十二卷	杜十娘怒沉百寶箱	元五
第三十三卷	喬彥傑一妾破家	元五
第三十四卷	王嬌鸞百年長恨	元五

第三十五卷	况太守斷死孩兒	三一
第三十六卷	皂角林大王假形	三二
第三十七卷	萬秀娘仇報山亭兒	三三
第三十八卷	蔣淑真刎頸鴛鴦會	三四
第三十九卷	福祿壽三星度世	三五
第四十卷	旌陽宮鐵樹鎮妖	三六
醒世恆言		
第一卷	兩縣令競義婚孤女	三七
第二卷	三孝廉讓產立高名	三八
第三卷	賣油郎獨占花魁	三九
第四卷	灌園叟晚逢仙女	四〇
第五卷	大樹坡義虎送親	四一
第六卷	小水灣天狐賂書	四二
第七卷	錢秀才錯占鳳凰儔	四三
第八卷	喬太守亂點鴛鴦譜	四四

第九卷	陳多壽生死夫妻	四六
第十卷	劉小官雌雄兄弟	四七
第十一卷	蘇小妹三難新郎	四八
第十二卷	佛印師四調琴娘	四九
第十三卷	勘皮靴單證二郎神	五〇
第十四卷	鬧樊樓多情周勝仙	五一
第十五卷	赫大卿遺恨鴛鴦絛	五二
第十六卷	陸五漢硬留合色鞋	五三
第十七卷	張孝基陳留認舅	五六
第十八卷	施潤澤灘闕遇友	五七
第十九卷	白玉嬌忍苦成夫	五八
第二十卷	張廷秀逃生救父	五九
第二十一卷	呂洞賓飛劍斬黃龍	六〇
第二十二卷	張淑兒巧智脫楊生	六一
第二十三卷	金海陵縱欲亡身	六二
第二十四卷	隋煬帝逸遊召譴	六三

第二十五卷	獨孤生歸途鬧夢	吾五
第二十六卷	薛錄事魚服證仙	吾九
第二十七卷	李玉英獄中訟冤	吾三
第二十八卷	吳衡內鄰舟赴約	吾六
第二十九卷	盧太學詩酒傲王侯	吾十
第三十卷	李游公窮邸遇俠客	吾二
第三十一卷	鄭節使立功神臂弓	吾三
第三十二卷	黃秀才微靈玉馬墜	吾七
第三十三卷	十五貫戲言成巧禍	吾三
第三十四卷	一文錢小隙造奇冤	吾九
第三十五卷	徐老僕義憤成家	吾七
第三十六卷	蔡瑞虹忍辱報仇	吾三
第三十七卷	杜子春三入長安	吾七
第三十八卷	李道人獨步雲門	吾九
第三十九卷	汪大尹火焚寶蓮寺	吾七
第四十卷	馬當神風送滕王閣	吾三

初刻拍案驚奇

卷之一	轉運漢遇巧洞庭紅	波斯胡指破蠻龍殿	吾三
卷之二	姚滴珠避羞惹羞	鄭月娥將錯就錯	吾五
卷之三	劉東山誇技順城門	十八兄踰奇村酒肆	吾七
卷之四	程元玉店肆代償錢	十一娘雲崗縱譚俠	吾九
卷之五	感神媒張德容遇虎	凌吉日裴越客乘龍	吾十
卷之六	酒下酒趙尼媼迷花	機中機賈秀才報怨	吾一
卷之七	唐明皇好道集奇人	武惠妃崇禪闢異法	吾二
卷之八	烏將軍一飯必酬	陳大郎三人重會	吾三
卷之九	宣徽院仕女蹴鞦韆	清安寺夫婦笑啼緣	吾四
卷之十	韓秀才乘亂聘嬌妻	吳太守憐才主姻簿	吾五
卷之十一	惡船家計賺假屍銀	狠僕人誤投真命狀	吾六
卷之十二	陶家翁大兩留賓	蔣震卿片言得婦	吾七
卷之十三	趙六老舐犢喪殘生	張知縣誅梟成鐵案	吾八
卷之十四	酒謀財于郊肆惡	鬼對案楊化借屍	吾九